

Brusel 5. prosince 2018
(OR. en)

14293/18
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2018/0365(NLE)

PECHE 463

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	13561/18 PECHE 431 + ADD 1 - COM(2018)710 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se na rok 2019 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři – prohlášení

Prohlášení Bulharska a Rumunska

V souvislosti s přijetím nařízení, kterým se na rok 2019 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb v Černém moři, Bulharsko a Rumunsko uznávají význam dalšího provádění robustního systému sledování, kontroly a dohledu za účelem dosažení udržitelného využívání mořských rybolovných zdrojů v Černém moři a zavazují se:

1) přijmout níže uvedená navazující opatření a dále je provádět s cílem:

a) rybolov pakambaly velké

- zachovat oprávnění k rybolovu pakambaly velké v počtu 116 pro Bulharsko a 53 pro Rumunsko včetně minimálního přidělu na plavidlo,
- stanovit počet přístavů určených pro vykládku v počtu 8 v případě Bulharska a 13 v případě Rumunska s cílem zvýšit účinnost kontroly vykládek,

- nadále uplatňovat striktní politiku zaznamenávání všech úlovků, včetně úlovků do 50 kg, do příslušných lodních deníků, do prohlášení o vykládce a do prodejních dokladů všech plavidel s oprávněním k rybolovu,
- zachovat minimálně na úrovni roku 2018 počet inspekcí trhu a inspekci na moři, včetně inspekci během období zákazu rybolovu, na základě metodiky posouzení rizik a podle harmonogramu dohodnutého s Evropskou komisí a Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu (EFCA),
- zachovat příp. zvýšit v roce 2019 společné inspekce koordinované agenturou EFCA, včetně kontrol na moři, při vykládkách a na trzích, jakož i monitorování silniční přepravy ryb,
- monitorovat výměty rybolovu rapany dravé s cílem vyhodnotit dopad na nedospělé jedince pakambaly velké, jako doplnění ustanovení víceletého plánu řízení Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři týkajících se rybolovu pakambaly velké v Černém moři,
- zvýšit o 10 % kontrolu na moři týkající se provádění označování a identifikace pasivních zařízení v souladu s předpisy Evropské unie,
- statisticky monitorovat unijní dovoz a vývoz pakambaly velké,
- spolupracovat s Komisí a Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu (EFCA) při provádění doporučení GFCM/41/2017/4 (víceletý plán týkající se pakambaly velké) i jakýchkoli dalších opatření, která jsou považována za nezbytná pro řešení nesprávného vykazování, jakož i nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu pakambaly velké v Černém moři a uvádění úlovků nezákonně odlovených v této oblasti na trh,

b) rybolov ostrouna obecného

- zachovat své příslušné odlovy ostrouna obecného v roce 2019 na úrovni svých odlovů v roce 2015 a čtvrtletně Komisi informovat o opatřeních přijatých pro dosažení tohoto cíle,
- nadále provádět striktní politiku přijatou v roce 2016, pokud jde o zaznamenávání všech úlovků, včetně úlovků do 50 kg, do příslušných lodních deníků, do prohlášení o vykládce a do prodejních dokladů všech plavidel s oprávněním k rybolovu, jakož i plavidel s vedlejšími úlovky ostrouna obecného,

- dále zlepšit shromažďování údajů o úlovcích a vedlejších úlovcích ostrouna obecného a tyto údaje zpřístupnit.

2) registrace úlovků

náležitě řešit jakékoli nedostatky v rámci systémů pro registraci úlovků z hlediska kontroly, jež byly identifikovány při nedávných auditech provedených útvarů Komise, s cílem zajistit plný soulad s nařízením Rady (ES) č. 1224/2009 a s jeho prováděcími opatřeními.

Prohlášení Rady a Komise týkající se otázek kontroly

Rada a Komise se domnívají, že je vysoce prioritní řešit endemický výskyt nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu pakambaly velké v Černém moři, a to prostřednictvím účinného provádění regionálního akčního plánu pro boj proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu v oblasti působnosti GFCM a společného pilotního projektu zaměřeného na kontrolu a inspekci v souvislosti s víceletým plánem řízení pro populaci pakambaly velké v Černém moři.

Kontrolní a monitorovací opatření by měla být přinejmenším zachována nebo dále zvýšena, jak je stanoveno v prohlášení Bulharska a Rumunska. Příslušné členské státy by měly vynaložit nezbytné úsilí a zdroje s cílem posílit své kontrolní systémy a zajistit účinnost dohodnutých opatření.

EU se bude dále snažit zajistit, aby GFCM věnovala zvláštní pozornost tomu, aby její smluvní strany i spolupracující nesmluvní strany dosahovaly plného souladu při plnění regionálního akčního plánu boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu v Černém moři s cílem provádět střednědobou strategii na období 2017–2020 přijatou GFCM v roce 2016, Sofijské prohlášení ministrů podepsané v červnu 2018 ministry rybolovu černomořských zemí, jakož i projekt Blacksea4fish, v souladu s Bukurešťským prohlášením.